



Balance Bike

BE COOL MINI

/ Laufrad BE COOL MINI

/ Bici senza pedali BE COOL MINI

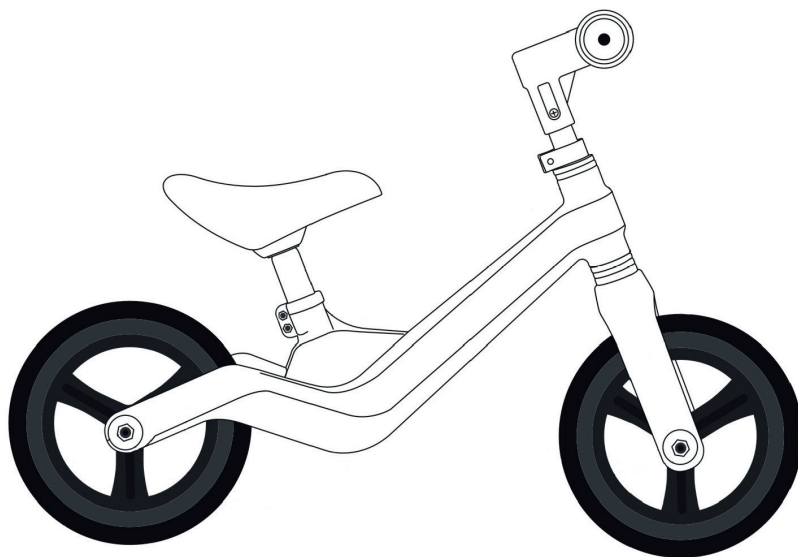
/ Vélo d'équilibre BE COOL MINI

/ Bicicleta de aprendizaje BE COOL MINI

/ Šolsko kolo BE COOL MINI

/ Školski bicikl BE COOL MINI

/ Дрвен школски точак BE COOL MINI



FREE 2 MOVE

by **freeON**







Welcome to our family

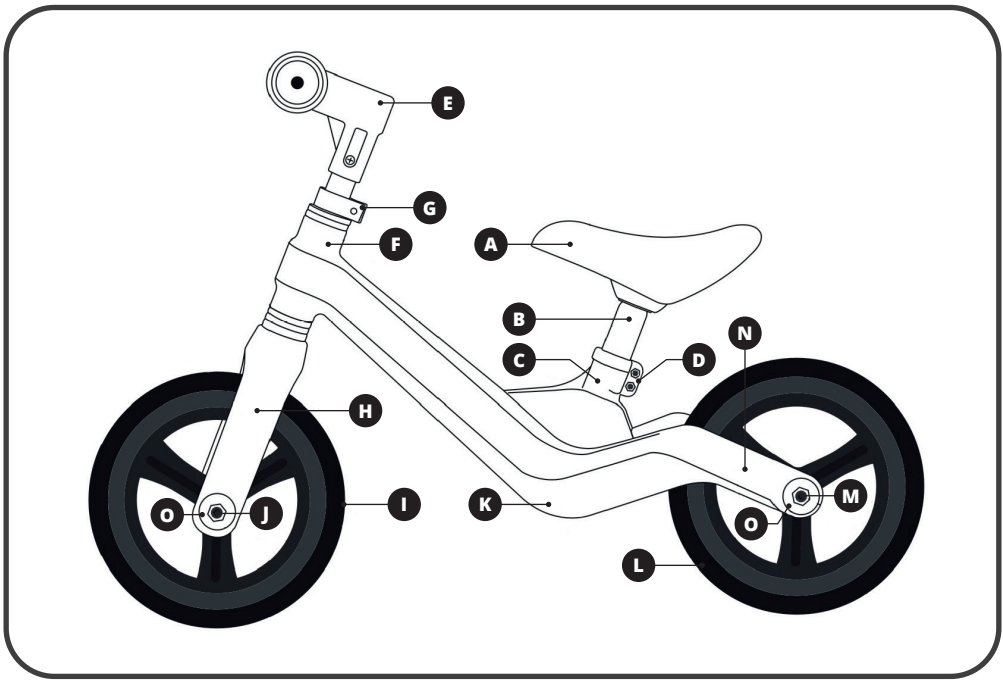
Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON

FreeON

freeonbaby.com





EN

- A.** Saddle
- B.** Seat Post
- C.** Seat Tube
- D.** Seat Post Clamp
- E.** Handlebar Stem
- F.** Head Tube
- G.** Handlebar Clamp
- H.** Fork
- I.** Front Wheel
- J.** Front Wheel Axle
- K.** Frame
- L.** Rear Wheel
- M.** Rear Wheel Axle
- N.** Seat Stay
- O.** Drop-outs

- F.** das Gestell
- G.** die Muffe zur Befestigung des Lenkrades
- H.** die Gabel
- I.** das Vorderrad
- J.** die Achse des Vorderrades
- K.** das Gestell
- L.** das Hinterrad
- M.** die Achse des Hinterrades
- N.** der Träger des Hinterrades
- O.** die Muttern

DE

- A.** der Sitz
- B.** die Sitzstütze
- C.** das Gestell des Sitzes
- D.** die Muffe zur Befestigung des Sitzes
- E.** das Lenkrad

IT

- A.** Sellino
- B.** Supporto del sellino
- C.** Telaio del sellino
- D.** Morsetto di fissaggio del sellino
- E.** Manubrio
- F.** Telaio
- G.** Morsetto di fissaggio del manubrio
- H.** Forcella
- I.** Ruota anteriore
- J.** Asse della ruota anteriore





- K.** Telaio
- L.** Ruota posteriore
- M.** Asse della ruota posteriore
- N.** Supporto ruota posteriore
- O.** Dadi

FR

- A.** Selle
- B.** Support de la selle
- C.** Châssis de la selle
- D.** Pince de fixation de la selle
- E.** Guidon
- F.** Châssis
- G.** Pince de fixation du guidon
- H.** Fourche
- I.** Roue avant
- J.** Essieu de la roue avant
- K.** Châssis
- L.** Roue arrière
- M.** Essieu de la roue arrière
- N.** Support de la roue arrière
- O.** Écrous

ES

- A.** Asiento
- B.** Soporte de asiento
- C.** Estructura del asiento
- D.** Abrazadera para la fijación del asiento
- E.** Manillar
- F.** Estructura
- G.** Abrazadera de fijación del manillar
- H.** Horquillas
- I.** Rueda delantera
- J.** Eje de la rueda delantera
- K.** Estructura
- L.** Rueda trasera
- M.** Eje de la rueda trasera
- N.** Soporte de la rueda trasera
- O.** Tuercas

SI

- A.** Sedež
- B.** Sedežna opora
- C.** Ogrodje sedeža
- D.** Objemka za pričvrstitev sedeža
- E.** Krmilo
- F.** Ogrodje

- G.** Objemka za pričvrstitev krmila
- H.** Vilice
- I.** Prednje kolo
- J.** Os prednjega kolesa
- K.** Ogrodje
- L.** Zadnje kolo
- M.** Os zadnjega kolesa
- N.** Nosilec zadnjega kolesa
- O.** Matice

HR

- A.** Sjedalo
- B.** Potpora sjedala
- C.** Okvir sjedala
- D.** Steznik za pričvrščivanje sjedala
- E.** Upravljač
- F.** Okvir
- G.** Steznik za fiksiranje upravljača
- H.** Vilica
- I.** Prednji kotač
- J.** Os prednjeg kotača
- K.** Okvir
- L.** Stražnji kotač
- M.** Os stražnjeg kotača
- N.** Držać stražnjeg kotača
- O.** Matice

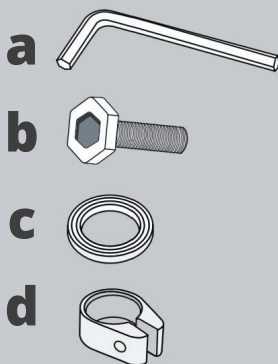
MK

- A.** Седиште
- B.** Потпора за седиште
- C.** Рамка за седиште
- D.** Држач за прицврстување на седиштето
- E.** Волан
- F.** Рамка
- G.** Држач за прицврстување на воланот
- H.** Дел од рамката за тркала/ вилушка
- I.** Предно тркало
- J.** Оска на предно тркало
- K.** Рамка
- L.** Задно тркало
- M.** Оска на задно тркало
- N.** Држач на задно тркало
- O.** Навртка

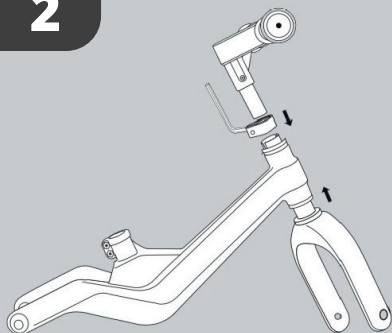




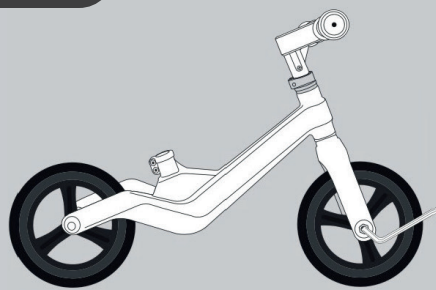
1



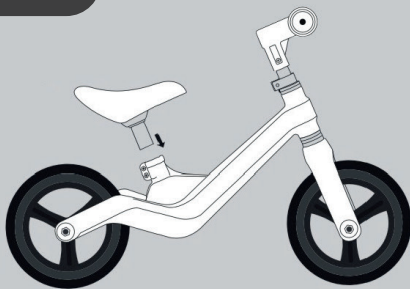
2



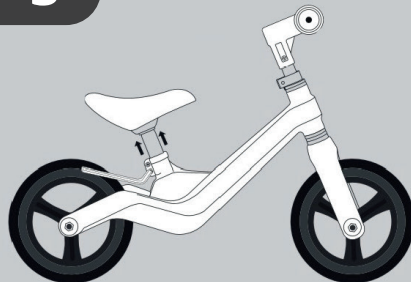
3

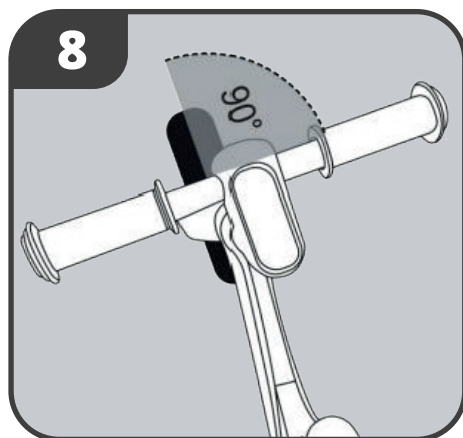
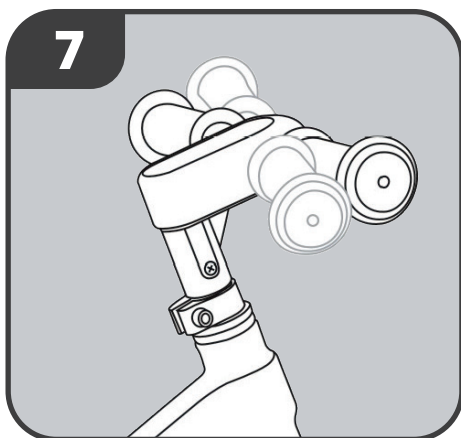
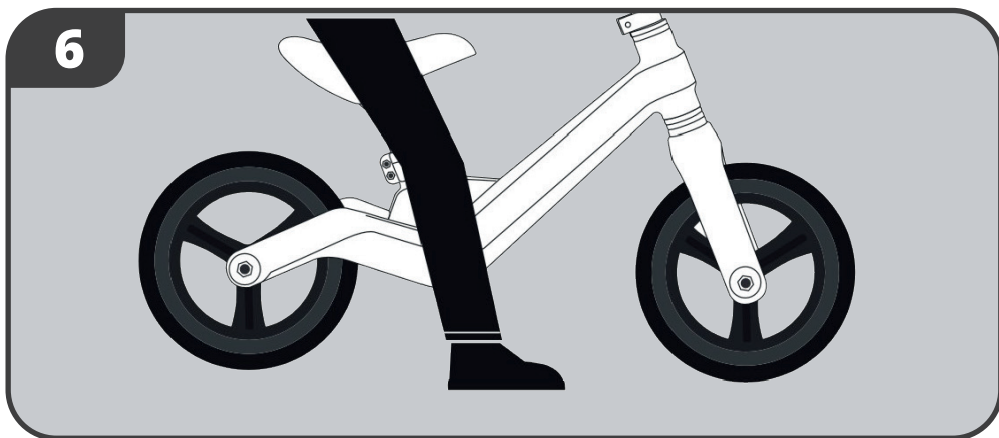


4



5





IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING!

- Suitable for children from 1-3 years.
- During assembling pay particular attention to small parts with sharp edges. Small parts present's the risk of suffocation of children. The child should always be at a safe distance when assembling. The product must be assembled of an adult
- Never leave a child unattended.
- The bike is suitable for children aged from from 1-3 years and weighing up to 30 kg. Adult supervision is required all time of use.
- Do not ride on public roads.
- Before each use, make sure that the bike is properly and securely assembled.
- Pulling the bike behind a car or any other vehicle is strictly forbidden.
- Only one person can ride at the same time.
- Do not use it if any part is damaged or missing.
- Do not use components that are not approved by the manufacturer or importer.
- Do not drive near the stairs.
- Do not drive in the dark.
- Adult assembly only.
- Do not drive on impassable areas, in rain, snow, wet or slippery surfaces. Otherwise there may be collisions or falls.
- Be aware that your child has all the time both hands on the handlebars. Otherwise, it may result in serious injury.
- While using a child must wear protective equipment- helmet, wrist, elbow and knee pads, cycling gloves, appropriate footwear ...
- Product should be used with caution, since it requires great skill, so as to avoid falls or collisions, which could result in injury to the user or third parties.
- Use only on level, dry and clean surface and avoid foliage, water, and other obstacles. Avoid areas with water (pools, rivers ...), driving on uneven surfaces (hills, slopes), steps, heat sources, ropes, belts.
- Make sure thatt the fork and handlebar are properly tighned. During the use of the product may be individual components worn out (control system and shut-off devices) - especially plastic parts, so



it is necessary to regularly check the condition of the product, maintain it and replace worn parts with new ones.

- Before using this product, remove the plastic wrapper packaging (not a toy!) And destroy or store out of reach of children. In this way you will avoid the risk of strangulation or choking.
- The product is designed to learn coordination and balance, which children can acquire while driving. When using the bike school, the child quickly learns to ride a real bicycle.
- Do not exceed the maximum weight 30 kg.
- The bicycle does not have brakes, and this is why you need to educate your child about proper and safe braking with his feet. Ensure that the child does not reach too high speed, as it will not be able to stop safely in other way.

Cleaning and maintenance:

- We recommend regular maintenance. Cleaning and maintenance must be done by an adult.
- Save in dry and clean place.
- Regularly check and adjust the components of the bike. Which means: fastening bolts and nuts, oiling the moving parts. Any remaining oil - the lubricant wipe with a dry cloth.
- Worn components (tires, washers, nuts) must be replaced.
- Clean with a damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents. For oiling the moving parts (nuts on wheels) use only for intended-to lubricants

containing Teflon. After the first few uses reattach all screws.

- If sound of wheels hear rubbing against the frame or fork, you need to re-tighten the screws. If this is not sufficient, use a bicycle lubricant (washers) or replace the washer or complete wheel. If you need to replace the tires, replace them with original or tires with the same characteristics as those of the original.
- Disassemble the wheel in the opposite direction of the wheel assembly. If it is necessary to replace the chassis or tires, contact a service representative.
- Periodic verification of configuration items (washers seating labor and materials), is the result of slow wear or damage. If the components lose their original meaning they must be replaced with new ones.
- If necessary replace the elements with original.
- The product is designed to learn coordination and balance, which children can acquire while driving. When using the bike school, the child quickly learns to ride a real bicycle.

- 1. Tools:** a) Allen Key
Parts: b) Nuts, c) Head Tube Gasket and Seat Tube Gasket 2x, d) Handlebar Clamp
- 2.** Place the gasket on the top of the head tube. And insert the handlebar stem and Fork into it. Then lock the handlebar clamp with the Allen key.
- 3.** Put front and rear wheel axles into drop-outs, and then tighten wheel axles.
- 4.** Set the seat tube gasket on the top of the head tube. And Insert the seat post into the seat tube.
- 5.** Adjust the saddle to a comfortable height. Make sure the saddle is in line with the center of the bike and lock the seat post clamp with the Allen key.
- 6. Tips:** Test that your kid have the right height by sitting on the saddle with their heels on the ground and their legs slightly bent.
- 7. WARNING!** If the handlebar clamp is not properly attached, loss of control and a fall may occur. Place the front wheel between your knees and try to turn the handlebars. If you can turn it, it means that the clamp is not tight enough. Tighten the clamp to prevent possible damage.
- 8. Before every ride:**
Check the handlebar
Make sure the bar is at 90 degrees to the wheel. Check that the handlebar is tightened sufficiently so that it will not twist out of alignment and

does not rotate in the stem. Ensure that the handlebar can be turned side to side without obstruction.

Check the saddle and seat post
Make sure the saddle is in line with the center of the bike. Check that the Seat Post Clamp is tightened sufficiently so that it will not twist out of alignment, or move or tilt up and down.



ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

WARNUNG!

- Geeignet für Kinder von 1 bis 3 Jahren.
- Achten Sie bei der Montage besonders auf kleine, scharfkantige Teile. Kleinteile bergen die Gefahr des Erstickens von Kindern. Das Kind sollte sich während der Montage immer in sicherer Entfernung befinden. Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Das Laufrad ist für Kinder von 1 bis 3 Jahren und einem Gewicht von bis zu 30 kg geeignet. Während der gesamten Nutzungsdauer ist die Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Fahren Sie nicht auf öffentlichen Straßen. Nicht in der Nähe von Straßen, Treppen oder abschüssigen Einfahrten benutzen.
- Die maximale Überlast beträgt 30 kg.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass das Laufrad ordnungsgemäß und sicher montiert ist.
- Es ist strengstens verboten, das Laufrad hinter einem Auto oder einem anderen Fahrzeug heranziehen.
- Es darf immer nur eine Person das Laufrad benutzen.
- Benutzen Sie es nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.
- Verwenden Sie keine Komponenten, die nicht vom Hersteller oder Importeur genehmigt wurden.
- Nicht in der Nähe der Treppe fahren.
- Fahren Sie nicht im Dunkeln.
- Montage nur durch Erwachsene.
- Fahren Sie nicht auf unwegsamem Gelände, bei Regen, Schnee, auf nassen oder rutschigen Oberflächen. Andernfalls kann es zu Zusammenstößen oder Stürzen kommen.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer beide Hände am Lenker hat. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.
- Während der Benutzung muss das Kind eine Schutzausrüstung tragen – Helm, Handgelenk-, Ellenbogen- und Knie Schonener, Fahrradhandschuhe, geeignete Schuhe ...
- Das Produkt sollte mit Vorsicht verwendet werden, da es große Geschicklichkeit erfordert, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
- Nur auf ebener, trockener und sauberer Oberfläche verwenden und Laub, Wasser und andere Hindernisse vermeiden. Vermeiden Sie Bereiche mit Wasser (Pools, Flüsse ...), das Fahren auf unebenen Flächen (Hügel, Pisten), Treppen, Wärmequellen, Seile, Gurte.



- Vergewissern Sie sich, dass die Gabel und der Lenker richtig befestigt sind. Während der Verwendung des Produkts können einzelne Komponenten abgenutzt werden (Steuerung und Absperrvorrichtungen) – vor allem Kunststoffteile. Daher ist es notwendig, den Zustand des Produkts regelmäßig zu überprüfen, es zu warten und abgenutzte Teile durch neue zu ersetzen.
 - Bevor Sie dieses Produkt verwenden, entfernen Sie die Plastikverpackung (kein Spielzeug!) und vernichten Sie sie oder bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Auf diese Weise vermeiden Sie das Risiko von Strangulierung oder Erstickern.
 - Das Produkt wurde entwickelt, um die Koordination und das Gleichgewicht zu schulen, die Kinder durch das Fahren des Laufrads erlernen können. Mit Hilfe der „Laufradschule“ lernt das Kind schnell, ein richtiges Fahrrad zu fahren.
 - Das maximale Gewicht von 30 kg darf nicht überschritten werden.
 - Das Laufrad hat keine Bremsen. Deshalb ist es erforderlich, dass Sie Ihrem Kind beibringen, wie es richtig und sicher mit den Füßen bremsst. Achten Sie darauf, dass das Kind mit seinem Laufrad keine zu hohe Geschwindigkeit erreicht, da es sonst nicht mehr sicher anhalten kann.
- Reinigung und Wartung:**
- Wir empfehlen eine regelmäßige Wartung. Die Reinigung und Wartung müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
 - An einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren.
 - Überprüfen und passen Sie die Komponenten des Laufrads regelmäßig an. Das bedeutet: Schrauben und Muttern festziehen, bewegliche Teile ölen. Eventuelle Ölrreste – Schmiermittel mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Abgenutzte Komponenten (Reifen, Unterlegscheiben, Muttern) müssen ausgetauscht werden.
 - Mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Verwenden Sie zum Schmieren der beweglichen Teile (Muttern an den Rädern) nur für diesen Zweck bestimmte Schmiermittel, die Teflon enthalten. Ziehen Sie nach den ersten Paar Anwendungen alle Schrauben nochmals an.
 - Wenn Sie hören, dass die Räder am Rahmen oder an der Gabel reiben, müssen Sie die Schrauben neu anziehen. Ist das Problem nicht behoben, verwenden Sie ein Fahrradschmiermittel (Unterlegscheiben) oder tauschen Sie Unterlegscheibe oder das komplette Rad aus. Wenn Sie die Reifen ersetzen müssen, verwenden Sie Originalreifen oder Reifen mit den gleichen Eigenschaften wie die der Originalreifen.
 - Das Rad in entgegengesetzter Richtung der Radmontage zerlegen. Wenn das Fahrgestell oder die Reifen ausgetauscht werden müssen, wenden Sie sich an einen Service-Vertreter.
 - Durch regelmäßige Überprüfung der Konfigurationselemente (Unterlegscheiben, Sitz und Materialien) ist es möglich, Verschleiß oder Beschädigungen festzustellen. Wenn die Komponenten ihren ursprünglichen Zweck nicht mehr erfüllen, müssen sie durch neue ersetzt werden.
 - Wenn notwendig, ersetzen Sie die Elemente durch Originalteile.
 - Das Produkt wurde entwickelt, um die Koordination und das Gleichgewicht zu schulen, die Kinder durch das Fahren des Laufrads erlernen können. Mit Hilfe der „Laufradschule“ lernt das Kind schnell, ein richtiges Fahrrad zu fahren.



1. Das benötigte Werkzeug: a) der Inbusschlüssel
Schrauben: b) die Muttern,
c) die Unterlegscheiben 2 x
d) die Muffe zur Befestigung des Lenkrades

2. Bringen Sie die Unterlegscheibe an den Oberteil des Gestells an, wie es auf dem Bild zu sehen ist. Stecken Sie das Lenkrad in die Vordergabel ein. Montieren Sie die Muffe zur Befestigung des Lenkrades.

3. Bringen Sie an die Achse das Vorder- und das Hinterrad und schrauben Sie sie fest.

4. Dann montieren Sie den Sitz an das Gestell.

5. Die Höhe des Sitzes passen Sie der Größe des Kindes an. Überzeugen Sie sich, dass der Sitz mit dem Gerüst gleich ist, mit Hilfe des Inbusschlüssels schrauben Sie die Muffe fest.

6. Hinweis: Überzeugen Sie sich, dass Sie für das Kind die richtige Höhe der Nutzung des Fahrrades ausgesucht haben. Die Fersen müssen auf dem Boden sein und die Knie ein wenig angewinkelt.

7. WARNUNG! Wenn die Muffe am Lenkrad nicht richtig montiert ist, kann es zum Verlust der Kontrolle und zum Sturz kommen. Stellen Sie das Vorderrad zwischen die Knie und versuchen Sie das Lenkrad zu drehen. Wenn Sie es drehen können, heißt das, dass die Muffe nicht richtig festgeschraubt ist. Um

mögliche Verletzungen zu vermeiden, schrauben Sie die Muffe fest zu.

8. Vor jeder Verwendung überprüfen Sie:

Überprüfen Sie den Zustand des Lenkrades, dass es in 90° gegenüber dem Rad ist. Überzeugen Sie sich, dass das Lenkrad festgeschraubt ist und es sich nicht verdreht. Überzeugen Sie sich, dass Sie problemlos das Lenkrad links und rechts drehen können.

Überprüfen Sie den Zustand des Sitzes: überzeugen Sie sich, dass der Sitz mit dem Gestell des Fahrrades geebnet ist. Überzeugen Sie sich, dass die Muffe richtig montiert ist, dass sich der Sitz nicht verdreht oder herauf/herab bewegt.

ISTRUZIONI PER L'USO IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO PER IL FUTURO.

ATTENZIONE!

- Adatta ai bambini da 1 a 3 anni.
- Durante l'assemblaggio, prestare particolare attenzione ai pezzi di piccole dimensioni con spigoli vivi. Rappresentano un potenziale rischio di soffocamento per i bambini. Durante il montaggio, tenere sempre il bambino a distanza di sicurezza. Il prodotto deve essere assemblato da un adulto
- Non lasciate mai il bambino senza sorveglianza.
- La bicicletta è adatta ai bambini da 1 a 3 anni e con un peso massimo di 30 kg. È richiesta la supervisione di un adulto per tutto il tempo di utilizzo.
- Non utilizzare su strade pubbliche. Non utilizzare in prossimità di strade, gradini o vialetti in pendenza.
- Il carico massimo è di 30 kg.
- Prima di ogni utilizzo, accertarsi che la bicicletta sia montata correttamente e in modo sicuro.
- È severamente vietato far trainare la bicicletta da un'auto o un qualsiasi veicolo.
- Può salire solo una persona alla volta.
- Non utilizzare in presenza di componenti danneggiati o mancanti.
- Non utilizzare componenti non approvati dal produttore o dall'importatore.
- Non utilizzare in prossimità di scale.
- Non utilizzare al buio.
- Va assemblata solo da un adulto.
- Non utilizzare in caso di pioggia, neve e su superfici bagnate, scivolose o impraticabili. Altrimenti c'è il rischio di collisioni o cadute.
- Assicurarsi che il bambino abbia sempre le mani sul manubrio. Altrimenti c'è il rischio di verificarsi gravi lesioni.
- Durante l'utilizzo, il bambino deve indossare dell'equipaggiamento protettivo: casco, polsiere, gomitiere e ginocchiere, guanti da ciclismo, calzature adatte...
- Il prodotto va utilizzato con cautela, poiché richiede grande abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.
- Utilizzare solo su superfici piane, asciutte e pulite, evitando fogliame, acqua e altri ostacoli. Evitare aree con acqua (piscine, fiumi...), superfici irregolari (colline, pendii), gradini,



fonti di calore, corde, cinghie.

- Assicurarsi che la forcella e il manubrio siano ben fissati. Durante l'uso del prodotto possono usarsi singoli componenti (sistema di controllo e dispositivi di arresto), in particolare le parti in plastica, pertanto è necessario controllare regolarmente le condizioni del prodotto, provvedere alla sua manutenzione e sostituire le parti usurate.
- Prima di utilizzare questo prodotto, rimuovere la confezione di plastica (non è un giocattolo). Quindi distruggerla o conservarla fuori dalla portata dei bambini. In questo modo si evita il rischio di strangolamento o soffocamento.
- Il prodotto è studiato per insegnare ai bambini la coordinazione e l'equilibrio durante la guida. Con questa bicicletta, il bambino impara rapidamente ad andare su una vera bicicletta.
- Non superare il peso massimo di 30 kg.
- La bicicletta non ha freni, per questo motivo è necessario educare il bambino a frenare in maniera corretta e sicura con i piedi. Assicurarsi che il bambino non raggiunga una velocità troppo elevata, poiché altrimenti non sarà in grado di fermarsi in maniera sicura.

Pulizia e manutenzione:

- Si consiglia di effettuare regolarmente la manutenzione. La pulizia e la manutenzione vanno eseguite da un adulto.
- Conservare in un luogo asciutto e pulito.
- Controllare e regolare

periodicamente i componenti della bicicletta. Ciò significa: fissaggio di bulloni e dadi, oliatura delle parti mobili. Eventuali residui di olio o lubrificante vanno rimossi con un panno asciutto.

- Sostituire i componenti usurati (pneumatici, rondelle, dadi).
- Pulire con un panno umido. Non usare detergenti aggressivi. Per lubrificare le parti in movimento (dadi delle ruote) utilizzare solo prodotti appositi contenenti teflon. Dopo i primi utilizzi, controllare e serrare nuovamente tutte le viti.
- Se avvertite il rumore delle ruote che sfregano contro il telaio o la forcella, serrate nuovamente le viti. Se non bastasse, utilizzare un lubrificante per biciclette (rondelle) o sostituire la rondella o la ruota completa. Qualora sia necessario sostituire gli pneumatici, scegliere pneumatici originali o pneumatici con le stesse caratteristiche di quelli originali.
- Smontare la ruota in senso opposto a quello di montaggio. Se è necessario sostituire il telaio o gli pneumatici, contattare il servizio di assistenza.
- È necessario effettuare una verifica periodica degli elementi di configurazione (rondelle di tenuta e materiali), in conseguenza di usura o danni. Se i componenti vengono danneggiati, devono essere sostituiti.
- Quando necessario, sostituire i componenti con pezzi originali.
- Il prodotto è studiato per insegnare ai bambini la coordinazione e l'equilibrio durante la guida. Con questa bicicletta, il bambino impara rapidamente ad andare su una vera bicicletta.



1. Strumenti necessari: a) chiave a brugola
Bulloni: b) dadi, c) rondelle 2x,
d) fascetta per il fissaggio del manubrio

2. Posizionare la rondella sulla parte superiore del telaio come mostrato in figura. Inserire il manubrio nella forcella anteriore. Posizionare la fascetta per fissare il manubrio.

3. Inserire la ruota anteriore e posteriore sull'asse e fissarle.

4. Quindi installare il sellino sul telaio.

5. Regolare l'altezza del sellino in base all'altezza del bambino. Assicurarsi che il sellino sia a filo con il telaio, fissare il morsetto con una chiave a brugola.

6. Suggerimento: Assicurarsi di adottare l'altezza corretta per l'utilizzo della bicicletta da parte del bambino. I talloni devono essere appoggiati a terra e le gambe leggermente piegate.

7. Avvertenza! Se la fascetta del manubrio non è ben serrata, si può verificare una perdita di controllo e una caduta. Posizionare la ruota anteriore tra le ginocchia e provare a girare il manubrio. Se si riesce a girarlo, la fascetta non è abbastanza stretta. Serrare la fascetta per evitare possibili lesioni.

8. Controllare prima di ogni utilizzo:

Verificare le condizioni del manubrio, che sia posizionato a 90° rispetto alla

ruota. Assicurarsi che il manubrio sia fissato in modo da non girare. Assicurarsi di poter girare facilmente il manubrio a destra e a sinistra.

Verificare le condizioni del sellino: assicurarsi che il sellino sia allineato con il telaio della bicicletta. Assicurarsi che la fascetta sia fissata correttamente in modo che il sellino non si giri o si alzi/abbassi. ne bo obračal ali dvigal /spuščal.



IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS ET CONSERVEZ- LES POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT!

- Convient aux enfants de 1 à 3 ans.
- Lors du montage, faites particulièrement attention aux petites pièces aux arêtes vives. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants. L'enfant doit toujours être à une distance de sécurité lors du montage. Le produit doit être monté par un adulte
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Le vélo d'équilibre convient aux enfants à partir de 1 à 3 ans et pesant jusqu'à 30 kg. La surveillance d'un adulte est requise tout au long de l'utilisation.
- À ne pas utiliser sur la voie publique. À ne pas utiliser près des routes, des marches ou des voies en pente.
- La charge maximale est de 30 kg.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le vélo d'équilibre est correctement et solidement assemblé.
- Tirer le vélo d'équilibre derrière une voiture ou tout autre véhicule est strictement interdit.
- Seule une personne à la fois peut utiliser ce produit.
- Ne l'utilisez pas si une pièce est endommagée ou manquante.
- N'utilisez pas de composants qui ne sont pas approuvés par le fabricant ou l'importateur.
- À ne pas utiliser à proximité des escaliers.
- À ne pas utiliser dans l'obscurité.
- Montage uniquement par un adulte.
- À ne pas utiliser dans des zones impraticables, sous la pluie, la neige, sur les surfaces mouillées ou glissantes. Risque de collisions ou de chutes.
- Vérifiez que votre enfant a constamment les deux mains sur le guidon. Dans le cas contraire, de graves blessures peuvent se produire.
- Lors de l'utilisation, l'enfant doit porter un équipement de protection : casque, protège-poignets, coudières et genouillères, gants de vélo, chaussures appropriées...
- Le produit doit être utilisé avec prudence et nécessite une grande habileté, afin d'éviter chutes ou collisions, qui pourraient entraîner des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- Utilisez le produit uniquement sur une surface plane, sèche et propre et évitez feuillage, eau et autres



obstacles. Évitez les zones avec de l'eau (piscines, rivières, etc.), les surfaces inégales (collines, pentes), les marches, les sources de chaleur, les cordes, les ceintures.

- Assurez-vous que la fourche et le guidon sont bien serrés. Pendant l'utilisation du produit, certains composants peuvent s'user (système de contrôle et dispositifs d'arrêt), en particulier les pièces en plastique. Il est donc nécessaire de vérifier régulièrement l'état du produit, de l'entretenir et de remplacer les pièces usées par des neuves.
- Avant d'utiliser ce produit, retirez l'emballage en plastique (l'emballage n'est pas un jouet !) Et détruisez-le ou mettez-le hors de portée des enfants. Vous éviterez ainsi tout risque d'étranglement ou d'étouffement.
- Le produit est conçu pour développer la coordination et l'équilibre, que les enfants peuvent acquérir en conduisant. Grâce à l'utilisation du vélo d'équilibre, l'enfant apprend rapidement à faire du vélo.
- Ne dépassez pas le poids maximum de 30 kg.
- Le vélo d'équilibre n'a pas de freins, c'est pourquoi vous devez apprendre à votre enfant à freiner correctement et en toute sécurité avec ses pieds. Assurez-vous que l'enfant n'atteint pas une vitesse trop élevée sous risque de ne pouvoir s'arrêter en toute sécurité.

Nettoyage et maintenance :

- Nous vous recommandons une maintenance régulière. Le nettoyage et la maintenance doivent être effectués par un adulte.
- À conserver dans un endroit sec et propre.
- Vérifiez et réglez régulièrement les

composants du vélo d'équilibre. Ce qui signifie : serrez les boulons et les écrous, huilez les pièces mobiles. Essuyez toute huile – lubrifiant restant avec un chiffon sec.

- Les composants usés (pneus, rondelles, écrous) doivent être remplacés.
- Nettoyez avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. Pour le graissage des pièces mobiles (écrous sur roues), n'utilisez que des lubrifiants contenant du Téflon. Après les premières utilisations, resserrez toutes les vis.
- Si un frottement des roues se fait entendre contre le cadre ou la fourche, vous devez resserrer les vis. Si cela ne suffit pas, utilisez un lubrifiant pour vélo (rondelles) ou remplacez la rondelle ou la roue complète. Si vous devez remplacer les pneus, remplacez-les par des pneus d'origine ou avec les mêmes caractéristiques que ceux d'origine.
- Démontez la roue dans le sens inverse du montage de la roue. S'il est nécessaire de remplacer le châssis ou les pneus, contactez un représentant du service après-vente.
- La vérification périodique des éléments de configuration (main-d'œuvre et matériaux de fixation de rondelles de siège), est le résultat d'une usure lente ou de dommages. Si les composants perdent leur sens d'origine, ils doivent être remplacés par de nouveaux.
- Si nécessaire, remplacez les éléments par des originaux.
- Le produit est conçu pour développer la coordination et l'équilibre, que les enfants peuvent acquérir en conduisant. Grâce à l'utilisation du vélo d'équilibre, l'enfant apprend rapidement à faire du vélo.



1. Outils requis : a) Clé Allen
Vis : b) écrous, c) rondelles 2x,
d) pince de fixation du guidon

2. Placez la rondelle sur la partie supérieure du châssis comme indiqué sur la figure. Insérez le guidon dans la fourche avant. Installez la pince de fixation du guidon.

3. Placez les roues avant et arrière sur les essieux et fixez-les.

4. Installez ensuite la selle sur le châssis.

5. Réglez la hauteur de la selle en fonction de la taille de l'enfant. Assurez-vous qu'elle est alignée au châssis. Serrez la pince à l'aide de la clé Allen.

6. Conseil : Assurez-vous d'avoir choisi la bonne hauteur pour que votre enfant puisse correctement utiliser le vélo. Les talons doivent être au sol et les jambes légèrement pliées.

7. Avertissement ! Si la pince du guidon n'est pas correctement serrée, l'enfant peut perdre le contrôle du vélo et tomber. Placez la roue avant entre vos genoux et essayez de tourner le guidon. Si vous parvenez à le tourner, cela signifie que la pince n'est pas assez serrée. Resserrez-la pour éviter toute éventuelle blessure.

8. Avant chaque utilisation, vérifiez :

Vérifiez l'état du guidon, s'il est correctement positionné à 90° par rapport à la roue. Assurez-vous que

le guidon est correctement serré afin qu'il ne tourne pas. Assurez-vous que vous pouvez facilement tourner le guidon à gauche et à droite.

Vérifiez l'état de la selle : assurez-vous que la selle est alignée au châssis du vélo. Assurez-vous que la pince est correctement serrée pour que la selle ne se tourne pas, ne monte pas ou ne s'abaisse pas.

¡IMPORTANTE MANUAL DE INSTRUCCIONES! ¡CONSERVELO PARA CONSULTAS FUTURAS

¡ADVERTENCIA!

- Apto para niños de 1 a 3 años.
- Durante el montaje, preste especial atención a las piezas pequeñas con bordes afilados. Las piezas pequeñas suponen un riesgo de asfixia para los niños. El niño debe estar siempre a una distancia segura durante el montaje. El producto debe ser montado por un adulto
- Nunca deje al niño solo sin vigilancia.
- La bicicleta es apto para niños de 1 a 3 años. y con un peso de hasta 30 kg. Es necesaria la supervisión de un adulto durante todo el tiempo de uso.
- No conducir en la vía pública. No utilizar cerca de carreteras, escalones o accesos en pendiente.
- La carga máxima es de 30 kg.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la bicicleta está montada correctamente y de forma segura.
- Está estrictamente prohibido empujar la bicicleta detrás de un coche o cualquier otro vehículo.
- Sólo una persona puede montar al mismo tiempo.
- No use la bicicleta si alguna pieza está dañada o falta.
- No utilice componentes que no estén aprobados por el fabricante o importador.
- No conducir cerca de las escaleras.
- No conducir en la oscuridad.
- Montaje solo por parte de adultos.
- No circule por zonas intransitables, con lluvia, nieve, superficies húmedas o resbaladizas. De lo contrario, pueden producirse colisiones o caídas.
- Asegúrese de que su hijo tenga todo el tiempo las dos manos en el manillar. De lo contrario, pueden producirse lesiones graves.
- Mientras se utiliza, el niño debe llevar equipo de protección: casco, muñequeras, coderas y rodilleras, guantes de ciclista, calzado adecuado...
- El producto debe utilizarse con precaución, ya que requiere una gran destreza, a fin de evitar caídas o colisiones, que podrían provocar lesiones al usuario o a terceros.
- Utilizar sólo sobre una superficie plana, seca y limpia y evitar el follaje, el agua y otros obstáculos. Evite las zonas con agua (piscinas, ríos...), circular por superficies irregulares (colinas, pendientes), escalones, fuentes de calor, cuerdas, cinturones.
- Asegúrese de que la horquilla y el manillar estén bien apretados. Durante el uso del producto puede haber componentes individuales desgastados (sistema de control y dispositivos de cierre) –



especialmente las piezas de plástico, por lo que es necesario comprobar regularmente el estado del producto, mantenerlo y sustituir las piezas desgastadas por otras nuevas.

- Antes de utilizar este producto, retire el material de embalaje de plástico (¡no es un juguete!) Desecharlo o guardarlo fuera del alcance de los niños. De este modo, evitará el riesgo de estrangulamiento o asfixia.
- El producto está diseñado para aprender la coordinación y el equilibrio, que los niños pueden adquirir mientras conducen. Al utilizar esta bicicleta de aprendizaje, el niño aprende rápidamente a montar en una bicicleta convencional.
- No supere el peso máximo de 30 kg.
- La bicicleta no tiene frenos, por lo que hay que enseñar al niño a frenar de forma correcta y segura con los pies. Asegúrese de que el niño no alcance una velocidad demasiado alta, ya que no podrá detenerse con seguridad de otra manera.

Limpieza y mantenimiento:

- Recomendamos un mantenimiento regular. La limpieza y el mantenimiento deben ser realizados por un adulto.
- Guardar en lugar seco y limpio.
- Compruebe y ajuste regularmente los componentes de la bicicleta. Lo que significa: apretar tornillos y tuercas, engrasar las partes móviles. Los restos de aceite o lubricante se limpian con un paño seco.
- Los componentes desgastados (neumáticos, arandelas, tuercas) deben ser sustituidos.
- Limpiar con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza

agresivos. Para engrasar las piezas móviles (tuercas de las ruedas) utilice únicamente lubricantes adecuados que contengan teflón. Después de los primeros usos, vuelva a reparar y apretar todos los tornillos.

- Si se escucha el sonido de las ruedas rozando el cuadro o la horquilla, hay que volver a apretar los tornillos. Si no es suficiente, utilice un lubricante para bicicletas (arandelas) o sustituya la arandela o la rueda completa. Si tiene que cambiar los neumáticos, sustitúyalos por los originales o por neumáticos con las mismas características que los originales.
- Desmonte la rueda en el sentido contrario al del montaje de la rueda. Si es necesario sustituir el chasis o los neumáticos, póngase en contacto con un representante del servicio técnico.
- La verificación periódica de los elementos de configuración (correcto asiento de las arandelas y el estado los materiales) como resultado de un lento desgaste o daño de los materiales. Si los componentes pierden su capacidad y función original, deben ser sustituidos por otros nuevos.
- Si es necesario, sustituya los elementos por los originales.
- El producto está diseñado para aprender la coordinación y el equilibrio, que los niños pueden adquirir mientras conducen. Al utilizar esta bicicleta de aprendizaje, el niño aprende rápidamente a montar en una bicicleta convencional.



1. Herramientas necesarias: a) Llave Allen
Tornillos: b) tuercas, c) arandelas 2x,
d) abrazadera para fijar el manillar

2. Coloque la arandela en la parte superior de la estructura como se muestra en la figura. Inserte el manillar en la horquilla delantera. Instale la abrazadera de fijación del manillar.

3. Inserte las ruedas delanteras y traseras en el eje y asegúrelas.

4. A continuación, instale el asiento en la estructura.

5. Ajuste la altura del asiento de acuerdo con la altura del niño. Asegúrese de que el asiento quede alineado con la estructura y ajuste la abrazadera con una llave Allen.

6. Sugerencia: Asegúrese de elegir la altura correcta para que su hijo use la bicicleta. Los pies deben estar apoyados en el suelo y las piernas ligeramente flexionadas.

7. ¡Advertencia! Si la abrazadera del manillar no está bien sujeta, puede producirse una pérdida de control y una caída. Coloque la rueda delantera entre las rodillas e intente girar el manillar. Si puede girarlo, significa que la abrazadera no está lo suficientemente ajustada. Apriete la abrazadera para evitar posibles lesiones.

8. Compruebe antes de cada uso:

Compruebe el estado del manillar, que está colocado a 90° respecto a la rueda. Asegúrese de que el manillar esté fijado de forma que no gire. Asegúrese de que puede girar fácilmente el manillar a izquierda y a la derecha.

Compruebe el estado del asiento: asegúrese de que el asiento quede nivelado con el cuadro de la bicicleta. Asegúrese de que la abrazadera esté correctamente sujeta para que el asiento no gire ni suba/baje.



NAVODILA ZA UPORABO! POZOR! PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

OPOZORILA!

- Primerno za otroke od 1 do 3 let.
- Pri sestavi bodite posebej pozorni na majhne delce z ostrimi robovi. Majhni delci predstavljajo nevarnost zadušitve otrok. Otrok naj bo pri sestavi zmeraj na varni razdalji. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.
- Otroka nikoli ne pustite samega brez nadzora. Ves čas uporabe mora biti prisotna odrasla oseba.
- Maksimalna obremenitev: 30 kg
- Vožnja s kolesom po javnih cestah je prepovedana. S kolesom se ne vozite v bližini cest, stopnic ali klancev.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je kolo pravilno in varno sestavljeno.
- Istočasno se lahko s kolesom vozi le ena oseba.
- Kolesa več ne uporabljajte, če kakršen koli del manjka ali je poškodovan.
- Ne uporabljajte sestavnih delov, ki niso odobreni s strani proizvajalca ali uvoznika.
- S kolesom se ne vozite v bližini stopnic.
- S kolesom se ne vozite v temi.
- Kolo lahko sestavi le odrasla oseba.
- S kolesom se ne vozite na neprevoznih površinah, v dežju, snegu, mokrih ali spolzkih površinah.
- V nasprotnem primeru lahko pride do trkov ali padcev.
- Bodite pozorni, da ima otrok ves čas vožnje obe roki na krmilu. V nasprotnem primeru lahko pride do hudih poškodb.
- Med uporabo mora otrok nositi zaščitno opremo – čelada, ščitniki za komolce in kolena, kolesarske rokavice, primerno obutev...
- Izdelek je potrebno uporabljati previdno, saj zahtev veliko spretnosti, da bi se izognili padcem ali trkom, zaradi katerih bi lahko prišlo do poškodbe uporabnika ali tretje osebe.
- Vožnja s kolesom po javnih cestah je prepovedana.
- Izdelek uporabljajte vedno le na ravni, suhi in čisti podlagi ter se izogibajte listja, vode ter ostalih ovir. Izogibajte se območij z vodo (bazeni, reke...), vožnji po neravnih površinah (hribi, pobočja), stopnic, izvorom vročine, vrvem, trakovom.
- Pazite, da bodo vilice in ročaji krmila med seboj dobro pritrjeni. Med uporabo izdelka se lahko posamezni



deli (krmilni sistem in zapiralne naprave) obrabijo (še posebej plastični deli), zato je potrebno redno preverjati stanje izdelka, ga vzdrževati ter obrabljene dele zamenjati. Uporabljajte le originalne nadomestne dele.

- Pred uporabo izdelka odstranite plastično ovojno embalažo (ni igrača!) in jo uničite oz. shranite nedosegljivo otrokom. Na ta način boste preprečili nevarnost davljenja oz. zadužitve.
- Izdelek je namenjen za učenje koordinacije in ravnotežja, ki jo otrok lahko pridobi med vožnjo. Ob uporabi šolskega kolesa, se otrok hitro nauči voziti pravo kolo.
- Maksimalna obremenitev ne sme preseči 30 kg.
- Kolo nima zavor, zaradi tega morate otroka poučiti o pravilnem in varnem zaviranju z nogami. Pazite, da otrok ne doseže prevelike hitrosti, saj se v nasprotnem primeru ne bo varno zaustavil.

Vzdrževanje:

- Čiščenje in vzdrževanje mora opraviti odrasla oseba.
- Hranite v suhem in čistem prostoru.
- Gibljive dele redno oljite s pomočjo za -to namenjenih maziv. Če je potrebno nanesite majhno količino na silikonu baziranega maziva.
- Redno preverjajte in prilagajate sestavne dele kolesa. Kar pomeni: pritrjevanje vijakov in matic, oljenje gibljivih delov.
- Obrabljene sestavne dele (pnevmatike, podložke, matice) je

potrebno zamenjati.

- Kolo čistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev. Za oljenje gibljivih delov (matic na kolesih) uporabljajte le za-to namenjena maziva, ki vsebujejo silikon. Po prvih nekaj uporabah kolesa ponovno pritrdite vse vijake.
- Če med vožnjo slišite drgnjenje koles ob ogrodje ali vilice, morate ponovno zategniti vijake. Če to ne zadošča, uporabite mazivo za kolesa (podložke) ali zamenjajte podložko ali celotno kolo. Če je potrebno zamenjati pnevmatike, jih zamenjajte z originalnimi ali s pnevmatikami z enakimi karakteristikami kot jih imajo originalne.



1. Potrebno orodje: a) imbus ključ
Vijaki: b) matice, c) podložke 2x,
d) objemka za pričvrstitev krmila

2. Podložko namestite na vrhnji del
ogrodja kot kaže slika. Krmilo vstavite
v prednje vilice. Namestite objemko
za pričvrstitev krmila.

3. Na os vstavite prednje in zadnje
kolo in ju pričvrstite.

4. Nato namestite na ogrodje sedež.

5. Višino sedeža prilagodite glede
na otrokovo velikost. Prepričajte se,
da bo sedež v poravnan z ogrođjem,
s pomočjo imbus ključa pričvrstite
objemko.

6. Namig: Prepričajte se, da boste za
otroka izbrali pravilno višino uporabe
kolesa. Pete morajo biti na tleh in
noge rahlo pokrčene.

7. OPOZORILO! Če objemka krmila
ni pravilno pričvrščena, lahko
pride do izgube nadzora in padec.
Prednje kolo postavite med kolena
in poskusite obrniti krmilo. Če ga
lahko obrnete pomeni, da objemka
ni dovolj zategnjena. Da bi preprečili
morebitne poškodbe zategnite
objemko.

8. Pred vsako uporabo preverite:

Preverite stanje krmila, ali je
nameščen 90° nasproti kolesa.
Prepričajte se, da bo krmilo
pričvrščeno, da se ne bo obračalo.
Prepričajte se, da boste lahko brez
težav obračali krmilo v levo in desno
stran.

Preverite stanje sedeža: prepričajte
se, da bo sedež poravnan z ogrođjem
kolesa. Prepričajte se, da bo objemka
pravilno pričvrščena, da se sedež ne
bo obračal ali dvigal /spuščal.

UPUTE ZA UPOTREBU! POZOR! PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU.

UPOZORENJE!

- Namijenjeno djeci starijoj od 1 do 3 godine.
- Tijekom sastavljanja posebnu pozornost obratite na sitne dijelove s oštrim rubovima. Sitni
- dijelovi predstavljaju opasnost od gušenja djeteta. Dijete mora biti na sigurnoj udaljenosti tijekom
- sastavljanja. Proizvod mora sastaviti odrasla osoba
- Dijete nemojte nikada ostavljati samo bez nadzora. Kroz čitavo vrijeme upotrebe mora biti prisutna odrasla
- osoba.
- Maksimalno opterećenje iznosi 30 kg.
- Bicikl nemojte koristiti na javnim cestama.
- Prije svake upotrebe se uvjerite da je bicikl pravilno i sigurno sastavljen.
- Povlačenje bicikla automobilom ili bilo kojim drugim vozilom je strogo zabranjeno.
- Proizvod istovremeno može koristiti samo jedna osoba.
- Bicikl nemojte upotrebljavati ukoliko je bilo koji dio oštećen, istrošen ili nedostaje.
- Nemojte upotrebljavati sastavne dijelove koji nisu odobreni od strane proizvođača ili uvoznika.
- Proizvod nemojte upotrebljavati u blizini stepenica.
- Proizvod nemojte upotrebljavati po mraku.
- Bicikl može sastaviti samo odgovorna odrasla osoba.
- Proizvod nemojte upotrebljavati na neprohodnim površinama, po kiši, snijegu, mokrim ili skliskim
- površinama.
- U suprotnom može doći do sudara ili pada.
- Budite oprezni da dijete kroz cijelo vrijeme vožnje ima obje ruke na volanu. U suprotnom može doći do
- ozbiljnih ozljeda.
- Tijekom upotrebe korisnik mora nositi dodatnu zaštitnu opremu – kacigu, zaštitu za laktove i koljena, biciklističke rukavice.
- Proizvod je potrebno pažljivo upotrebljavati jer zahtijeva spretnost. Na taj način ćete
- spriječiti pad ili sudar zbog kojih bi moglo doći do ozljeda korisnika ili druge osobe.
- Proizvod uvijek upotrebljavajte na ravnim, suhim i čistim površinama. Izbjegavajte lišće, vodu i ostale
- prepreke. Izbjegavajte područja s vodom (bazene, rijeke...), vožnju po neravnim površinama, stepenice i



- izvore topline.
- Pazite da su vilice i ručke volana dobro pričvršćene. Tijekom upotrebe proizvoda neki dijelovi
- se mogu istrošiti (sistem volana i dijelovi za zaključavanje, posebno plastični dijelovi), te je zbog toga
- potrebno redovito provjeravati stanje proizvoda, održavati ga i zamijeniti istrošene dijelove. Upotrebljavajte
- samo originalne dijelove.
- Prije upotrebe uklonite svu plastičnu omotnu ambalažu (plastična vrećica nije igračka!) te je
- bacite ili spremite na mjesto nedostižno Vašem djetetu. Na taj način ćete spriječiti opasnost od gušenja
- odnosno davljenja.
- Proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 36 mjeseci jer sadrži sitne dijelove koji
- predstavljaju opasnost od gušenja odnosno davljenja.
- Proizvod je namijenjen za učenje koordinacije i ravnoteže koje dijete može lako naučiti tijekom vožnje.
- Tijekom upotrebe školskog bicikla dijete može lako naučiti voziti pravi bicikl.
- Maksimalno opterećenje ne smije biti veće od 30 kg.
- Bicikl nema kočnice, zbog toga dijete morate podučiti pravilnom i sigurnom kočenju pomoću nogu.
- Pazite da dijete ne postigne preveliku brzinu jer se u suprotnome neće sigurno zaustaviti.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Čišćenje i održavanje mora provoditi odrasla osoba.
- Spremite u suh i čisti prostor.
- Preporučamo redovito održavanje

- bicikla.
- Redovito provjeravajte i prilagođavajte sastavne dijelove bicikla. To uključuje: pričvršćivanje vijaka i matica,
- podmazivanje pomičnih dijelova. Moguće ostatke ulja – maziva obrišite suhom krpom.
- Istrošene sastavne dijelove (podložne pločice, matice) potrebno je zamijeniti novima.
- Bicikl čistite vlažnom krpom. Nemojte upotrebljavati agresivna sredstva za čišćenje. Za podmazivanje
- pomičnih dijelova (matica i kotača) upotrebljavajte samo maziva koja su za to namijenjena; maziva koja
- sadrže teflon. Nakon nekoliko prvih upotreba ponovno pričvrstite sve vijke.
- Ukoliko tijekom vožnje primijetite trljanje kotača o okvir ili vilicu, morate ponovno zategnuti
- vijak. Ukoliko to ne pomaže, upotrijebite mazivo za kotače (podložne pločice) ili zamijenite podložnu pločicu
- ili cijeli kotač. Ukoliko je potrebno, zamijenite gume originalnim gumama ili gumama koje imaju iste
- karakteristike kao originalne.
- Bicikl rastavite u suprotnom smjeru od sastavljanja. Ukoliko je potrebno mijenjati okvir ili gume obratite se
- ovlaštenom servisu.
- Redovito provjeravajte podložne pločice sjedala i volana u slučaju istrošenosti i oštećenja. Ukoliko sastavni
- dijelovi izgube svoju primarnu svrhu potrebno ih je zamijeniti novima.
- Ukoliko je potrebno mijenjati bilo koji sastavni dio bicikla, zamijenite ga samo originalnim sastavnim
- dijelom



- 1.** Potreban alat: a) imbus ključ
Vijci: b) matice, c) podložak 2x,
d) stezaljka za upravljač
- 2.** Podložak namjestite na gornji dio
okvira kako prikazuje slika. Volan
stavite na prednju vilicu konstrukcije.
Postavite steznik upravljača.
- 3.** Postavite prednje i stražnje kotače
na osovinu i pričvrstite ih.
- 4.** Nakon toga namjestite sjedalo na
konstrukciju.
- 5.** Podesite visinu sjedala prema
veličini djeteta. Provjerite je li sjedalo
u radnini s okvirom, koristeći imbus
ključ pričvrstite steznik.
- 6. Savjet:** Provjerite jeste li postavili
bicikl na ispravnu visinu kako bi ga
vaše dijete moglo koristiti. Djetetove
pete trebaju biti na podu, a noge
blago savijene.
- 7. UPOZORENJE!** Ako stezaljka
upravljača nije pravilno pričvršćena,
može doći do gubitka kontrole i
pada. Postavite prednji kotač između
koljena i pokušajte okrenuti upravljač.
Ako ga možete okrenuti, to znači
da stezaljka nije dovoljno čvrsta.
Zategnite stezaljku kako biste spriječili
moguće padove.

8. Prije svake upotrebe provjerite:

Provjerite stanje upravljača, je li
postavljen pod kutom od 90° u
odnosu na kotač. Provjerite je li
upravljač pričvršćen kako se ne bi
okrenuo. Provjerite možete li lako
okretati upravljač lijevo i desno.

Provjerite stanje sjedala: provjerite je
li sjedalo u ravnini s okvirom bicikla.
Provjerite je li stezaljka pravilno
pričvršćena kako se sjedalo ne bi
okrenulo ili podiglo/spustilo.



ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Наменет за деца постари од 1 до 3 години.
- При составување на производот обрнете посебно внимание на малите делови
- со остри рабови. Ситните делови претставуваат ризик од задушување на децата. Детето секогаш
- треба да биде на безбедно растојание при составување на производот. Производот мора да биде составен од возрастасно лице
- Детето никогаш немојте да го оставите само без надзор. За време на користење мора да има присуство од возрастасно лице.
- Максимална дозволена тежина е 30 кг.
- Точакот немојте да го користите на јавни улици.
- Пред секоја употреба проверувајте дали точакот е правилно и безбедно составен.
- Повлекувањето на точакот со автомобил или било кое друго возило е строго забрането.
- Производот истовремено може да користи само едно лице.
- Точакот не го употребувајте доколку некој дел е оштетен, истрошен или доколку недостига.
- Немојте да користите составни делови кои не се одобрени од страна на производителот или увозникот.
- Производот немојте да го користите во близина на скали.
- Производот немојте да го користите во мрак.
- Точакот мора да биде составен само од страна на возрастасно и одговорно лице.
- Не користете го производот на непроодни области, дожд, снег, влажни и лизгави површини.
- Во спротивно може да дојде до судар или пад.
- Бидете внимателни да детето за време на возењето цело време двете раце да му се на рачките за управување. Во спротивно може да дојде до серизони повреди.
- За време на користење потребно е да носите дополнителна заштитна опрема: кацига, штитници за колена и лакти.
- Не е наменет за деца помали од 36 месеци. Ситни делови. Опасност од задушување.
- Производот треба да се користи со претпазливост, бидејќи бара голема вештина, со цел да се избегне паѓање или судир, кој може да предизвика оштетување на корисникот



- или на трети лица.
- Производот секогаш користете го на рамна, сува и чиста површина. Избегнувајте лисја, вода и останати препреки. Избегнувајте подрачја со вода (базени, реки...), возење по нерамни површини, скали и извори на топлина.
- Внимавајте да завртките и рачките се добро прицврстени. За време на користење може некои делови да се истрошат (систем рачките за управување и делови за заклучување, особено пластичните делови), затоа е потребно редовно да се проверува производот, да се одржува и да се заменат потрошените делови. Користете само оригинални делови.
- Пред употреба на производот отстранете ја пластичната овојна амбалажа (не е играчка!) заврзете ја и чувајте ја на место недостапно за детето. На тој начин ќе спречите опасност од давење и задушување.
- Производот е наменет за учење координација и рамнотежа, кои детето може да го стекнат за време на возењето. При користење на школскиот точак, детето брзо ќе научи да вози вистински велосипед.
- Максималното оптоварување не смее да надмине 30 кг.
- Велосипедот нема сопирачки, и затоа треба да го едуцирате вашето дете за правилно и безбедно сопирање со нозете. Бидете сигурни дека детето не достигнува премногу голема брзина, во спротивно нема да застане безбедно.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Чистењето и одржувањето треба да ги врши возрастасно лице.
- Чувајте го на суво и чисто место.
- Препорачуваме редовно одржување на точакот кај овластениот сервисер.
- Редовно проверувајте ги и прилагодувајте ги составните делови

на точакот. Тоа вклучува:

- прицврстување на завртката и навртката, подмачкување на подвижните делови. Можност на остатоци од уље- избрижете ги со сува крпа.
- Истрошените составни делови (подложните плочки, навртките) потребно е да ги замените со нови.
- Точакот чистете го со влажна крпа. Не користете агресивни средства за чистење. За подмачкување користете средство за подмачкување кои се наменети за тоа, средство кое содржи тефлон. После неколку пати на користење повторно зацврстете ги сите завртки.
- Доколку за време на возење приметите триење на тркалата со рамката, морате повторно да ја затегнете завртката. Доколку тоа не помогне, користете масло за подмачкување или заменете ги подложните плочки или цело тркало. Доколку е потребно, заменете ги гумите со оригинални гуми или гуми кои имаат исти карактеристики како оригиналот.
- Точакот расклопете спротивно од насоката на составување. Доколку е потребно да ја менувате ранката или гумите обратете се кај овластениот сервис.
- Редовно проверувајте ја подложната плочка на седиштето и рачките во случај на истрошеност и оштетување. Доколку составните делови ја изгубат својата примарна цел потребно е да ги замените со нови.
- Доколку е потребно да се менува било кој дел од точакот, заменете ги само со оригиналните составни делови.
- Производот е наменет за зголемување на рамнотежата на детето и координацијата, кои детето ќе ги стекне во текот на играта. Со употреба на овој бицикл, детето брзо учи да вози правилно.



1. Потребни алатки: а) имбус клуч
Завртки: б) навртки, с) подлошки
2х, d) стегач за прицврстување на
волан

2. Подлошките поставете ги на
горниот дел на рамката како што
е прикажано на сликата. Воланот
ставете го на предниот дел од
рамката. Инсталирајте го држачот
на рамката.

3. На оската поставете го задното
тркало и прицврстете го.

4. Потоа поставете го седиштето на
рамката.

5. Висината на седиштето
прилагодете ја на висината на
детето. Проверете дали седиштето
е порамнето со рамката, користејќи
го имбусот прицврстете го
седиштето.

6. Совет: Погрижете се да ја
изберете вистинската висина
за вашето дете да го користи
велосипедот. Петите треба да бидат
на подот, а нозете малку свиткани.

7. Предупредување! Ако
држачот на рачката не е правилно
прикачен, може да дојде до губење
на контролата и пад. Поставете
го предното тркало помеѓу
колената и обидете се да го свртите
кормилото. Ако можете да го
завртите, тоа значи дека стегачот
не е доволно затегнат. Затегнете
ја стегачот за да спречите можно
оштетување.

8. Пред секоја употреба, проверете:

Проверете ја состојбата на рачките,
дали се поставени под агол од 90°
во однос на тркалото. Проверете
дали рачките се прицврстени за да
не се вртат. Проверете дали можете
лесно да ги вртите рачките лево и
десно.

Проверете ја состојбата на
седиштето: Проверете дали
седиштето е на исто ниво со
рамката на велосипедот. Проверете
дали стегачот е правилно прикачен
за да не се врти или подигне/
спушта седиштето.



THE MOST *Beautiful* MOMENTS WITH YOUR CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začreški 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
www.apollo.hr

Аполло МК ДООЕЛ,
ул., Киро Глигоров бр.13, 1000 СКОПЈЕ, МК
www.apollomk.mk

Made in China / Hergestellt in China
Prodotto in Cina / Fabriqué en Chine
Fabricada en China / Izdelano na Kitajskem
Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

Free**ON**

